CoreDD Consulting SRL-D

Address: Unirii Bvd., no.57 office@coredd.ro
www.coredd.ro



We are not **just a translating company**. We are aiming to help our clients with **better communicating** their products, services, who they are: within and outside their company. It's not only in the way to communicate, it's also about how you do it. Focusing and tailoring the message to the audience is paramount. And this is exactly where we can help.

ABOUT US

Diana Neagu: passion for translation and interpretation. This has been the core engine of everything I have achieved so far. Since I discovered foreign languages at a young age and as I learned about new and interesting ways of transferring words, but most importantly, meanings from one language to another, I have acknowledged that this is the path for me and I have been striving to outdo myself ever since.

Diana Florescu: with more than 7 years experience in business TV media, as a financial markets analyst, a master's degree in finance and a significant amount of simultaneous translating, I have realized that in order to perform you need to understand, what and why, you are translating. You do not have to be a small robot and translate every single word, it's the idea behind it that matters.

WHY US?

There is an observable need for **smart communication** driven by **globalization and technology**. Locally it's represented by the need for **professional translating** especially in the economic, financial world.

We support you in achieving your goals, because quality and coherence are what recommends us.

OUR OFFER

Specialized simultaneous and written translation to businesses.

Written **technical** translations of documents from various areas of expertise such as, but not limited to, financial and economic, legal, science and medicine, among others.

OUR OFFER, IN DETAIL

Our objective is to support our clients in achieving their goals, which is why we offer a diversified range of translation services:

- Written translations (soft copy or hard copy, authorised or notarised)
- **Simultaneous translations** (interpreting, consecutive translations, chuchotage)
- Subtitles
- True to format translations (we keep the format of the initial document)
- Proof reading (if already have a translated document but you are not sure if it's the best it can be, we're here to help)
- Transcribing services
- Dubbing (voice over services)

Communication skills enhancement:

- Presentation optimisation techniques for various organisational levels (it's not just about the Power Point presentation, but about getting the message across: content related, verbal, non-verbal)
- Tips and tricks for cross-cultural business relations
- Customised language courses